



Obsah

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2016/C 174/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.7762 – ArcelorMittal/Financial Entities/Grupo Condesa) ⁽¹⁾	1
---------------	---	---

IV Informace

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2016/C 174/02	Směnné kurzy vůči euru	2
2016/C 174/03	Sdělení Komise v rámci provádění směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/25/ES o sblížení právních a správních předpisů členských států týkajících se rekreačních plavidel (Zveřejnění názvů a odkazů harmonizovaných norem v rámci harmonizačního právního předpisu Unie) ⁽¹⁾	3

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

2016/C 174/04	Aktualizace vzorů průkazů vydávaných ministerstvy zahraničních věcí členských států akreditovaným členům diplomatických misí a konzulárních úřadů a jejich rodinným příslušníkům, jež jsou uvedené v čl. 19 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 562/2006, kterým se stanoví kodex Společenství o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex)	12
---------------	---	----

V Oznámení

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Evropská komise

2016/C 174/05	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.7944 – Crédit Mutuel/činnosti v oblasti faktoringu a financování zařízení společnosti GE Capital ve Francii a v Německu) ⁽¹⁾	15
2016/C 174/06	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.8031 – 3i Group / Wood Creek / Wireless Infrastructure Group) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	16
2016/C 174/07	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.7999 – Hearst Corporation/Advance Publications/JV) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	17
2016/C 174/08	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.8022 – KKR/Airbus Defence Electronics) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	18

JINÉ AKTY

Evropská komise

2016/C 174/09	Zveřejnění žádosti o schválení změny menšího rozsahu v souladu s čl. 53 odst. 2 druhým pododstavcem nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012	19
2016/C 174/10	Zveřejnění podle čl. 26 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012 o režimech jakosti zemědělských produktů a potravin, pokud jde o název zaručené tradiční speciality	24

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

Opravy

2016/C 174/11	Oprava oznámení Komise podle čl. 17 odst. 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 o společných pravidlech pro provozování leteckých služeb ve Společenství – Výzva k podávání nabídek v souvislosti s provozováním pravidelných leteckých služeb v souladu se závazky veřejné služby (Úř. věst. C 171 ze dne 12.5.2016)	28
2016/C 174/12	Oprava oznámení Komise podle čl. 17 odst. 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 o společných pravidlech pro provozování leteckých služeb ve Společenství – Výzva k podávání nabídek v souvislosti s provozováním pravidelných leteckých služeb v souladu se závazky veřejné služby (Úř. věst. C 171 ze dne 12.5.2016)	28

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.7762 – ArcelorMittal/Financial Entities/Grupo Condesa)****(Text s významem pro EHP)**

(2016/C 174/01)

Dne 29. ledna 2016 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32016M7762. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euro ⁽¹⁾

13. května 2016

(2016/C 174/02)

1 euro =

	měna	směnný kurz		měna	směnný kurz
USD	americký dolar	1,1348	CAD	kanadský dolar	1,4619
JPY	japonský jen	123,56	HKD	hongkongský dolar	8,8097
DKK	dánská koruna	7,4398	NZD	novozélandský dolar	1,6692
GBP	britská libra	0,78758	SGD	singapurský dolar	1,5552
SEK	švédská koruna	9,3285	KRW	jihokorejský won	1 330,91
CHF	švýcarský frank	1,1024	ZAR	jihoafrický rand	17,2132
ISK	islandská koruna		CNY	čínský juan	7,4001
NOK	norská koruna	9,2678	HRK	chorvatská kuna	7,5020
BGN	bulharský lev	1,9558	IDR	indonéská rupie	15 112,70
CZK	česká koruna	27,021	MYR	malajsijský ringgit	4,5731
HUF	maďarský forint	315,17	PHP	filipínské peso	52,933
PLN	polský zlotý	4,3929	RUB	ruský rubl	74,0697
RON	rumunský lei	4,4975	THB	thajský baht	40,206
TRY	turecká lira	3,3639	BRL	brazilský real	3,9559
AUD	australský dolar	1,5579	MXN	mexické peso	20,4831
			INR	indická rupie	75,7825

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

Sdělení Komise v rámci provádění směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/25/ES o sblížení právních a správních předpisů členských států týkajících se rekreačních plavidel

(Zveřejnění názvů a odkazů harmonizovaných norem v rámci harmonizačního právního předpisu Unie)

(Text s významem pro EHP)

(2016/C 174/03)

ESO ⁽¹⁾	Odkaz na normu a její název (a referenční dokument)	První zveřejnění v Úředním věstníku	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení pre- sumpce shody nahra- zované normy Poznámka 1
CEN	EN ISO 6185-1:2001 Nafukovací čluny - Část 1: Čluny s maximálním výkonem motoru 4,5 kW (ISO 6185-1:2001)	17.4.2002		
CEN	EN ISO 6185-2:2001 Nafukovací čluny - Část 2: Čluny s maximálním výkonem motoru od 4,5 kW do 15 kW (ISO 6185-2:2001)	17.4.2002		
CEN	EN ISO 6185-3:2014 Nafukovací čluny - Část 3: Čluny s délkou trupu do 8 m a s maximálním výkonem motoru 15 kW a větším (ISO 6185-3:2014)	16.1.2015	EN ISO 6185-3:2001 Pozn. 2.1	31.8.2016
CEN	EN ISO 6185-4:2011 Nafukovací čluny - Část 4: Čluny s délkou trupu od 8 m do 24 m s motorem o výkonu 15 kW a větší (ISO 6185-4:2011, Corrected version 2014-08-01)	4.1.2012		
CEN	EN ISO 7840:2013 Malá plavidla - Ohnivzdorné palivové hadice (ISO 7840:2013)	18.12.2013	EN ISO 7840:2004 Pozn. 2.1	24.7.2014
CEN	EN ISO 8099:2000 Malá plavidla - Shromažďovací soustavy odpadních vod (ISO 8099:2000)	11.5.2001		
CEN	EN ISO 8469:2013 Malá plavidla - Palivové hadice neodolné ohni (ISO 8469:2013)	18.12.2013	EN ISO 8469:2006 Pozn. 2.1	24.7.2014
CEN	EN ISO 8665:2006 Malá plavidla - Lodní pohonné spalovací pístové motory - Měření výkonu a jeho záznam (ISO 8665:2006)	16.9.2006	EN ISO 8665:1995 Pozn. 2.1	31.12.2006

ESO (1)	Odkaz na normu a její název (a referenční dokument)	První zveřejnění v Úředním věstníku	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení pre- sumpce shody nahra- zované normy Poznámka 1
CEN	EN ISO 8666:2002 Malá plavidla - Základní údaje (ISO 8666:2002)	20.5.2003		
CEN	EN ISO 8847:2004 Malá plavidla - Kormidelní zařízení - Systémy lan a kladek (ISO 8847:2004)	8.1.2005	EN 28847:1989 Pozn. 2.1	30.11.2004
	EN ISO 8847:2004/AC:2005	14.3.2006		
CEN	EN ISO 8849:2003 Malá plavidla - Drenážní čerpadla s elek- trickým pohonem na stejnosměrný proud (ISO 8849:2003)	8.1.2005	EN 28849:1993 Pozn. 2.1	30.4.2004
CEN	EN ISO 9093-1:1997 Malá plavidla - Ventily a prostupy obšív- kou - Část 1: Kovové části (ISO 9093-1:1994)	11.5.2001		
CEN	EN ISO 9093-2:2002 Malá plavidla - Ventily a prostupy obšív- kou - Část 2: Nekovové (ISO 9093-2:2002)	3.4.2003		
CEN	EN ISO 9094-1:2003 Malá plavidla - Požární ochrana - Část 1: Plavidla s délkou trupu do 15 m včetně (ISO 9094-1:2003)	12.7.2003		
CEN	EN ISO 9094-2:2002 Malá plavidla - Požární ochrana - Část 2: Plavidla s délkou trupu přes 15 m (ISO 9094-2:2002)	20.5.2003		
CEN	EN ISO 9097:1994 Malá plavidla - Elektrické ventilátory (ISO 9097:1991)	25.2.1998		
	EN ISO 9097:1994/A1:2000	11.5.2001	Pozn. 3	31.3.2001
CEN	EN ISO 10087:2006 Malá plavidla - Identifikace plavidla - Kódový systém (ISO 10087:2006)	13.5.2006	EN ISO 10087:1996 Pozn. 2.1	30.9.2006
CEN	EN ISO 10088:2013 Malá plavidla Pevně instalované palivové soustavy (ISO 10088:2013)	18.12.2013	EN ISO 10088:2009 Pozn. 2.1	28.8.2014

ESO (1)	Odkaz na normu a její název (a referenční dokument)	První zveřejnění v Úředním věstníku	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení pre- sumpce shody nahra- zované normy Poznámka 1
CEN	EN ISO 10133:2012 Malá plavidla - Elektrické systémy - Insta- lace stejnosměrného proudu malého napětí (ISO 10133:2012)	13.3.2013	EN ISO 10133:2000 Pozn. 2.1	30.6.2013
CEN	EN ISO 10239:2014 Malá plavidla - Soustavy zkapalněného uhlovodíkového plynu (LPG) (ISO 10239:2014)	13.3.2015	EN ISO 10239:2008 Pozn. 2.1	31.12.2015
CEN	EN ISO 10240:2004 Malá plavidla - Příručka uživatele (ISO 10240:2004)	3.5.2005	EN ISO 10240:1996 Pozn. 2.1	30.4.2005
CEN	EN ISO 10592:1995 Malá plavidla - Hydraulická kormidelní zařízení (ISO 10592:1994)	25.2.1998		
	EN ISO 10592:1995/A1:2000	11.5.2001	Pozn. 3	31.3.2001
CEN	EN ISO 11105:1997 Malá plavidla - Větrání prostorů benzíno- vých motorů a/nebo benzínových nádrží (ISO 11105:1997)	18.12.1997		
CEN	EN ISO 11192:2005 Malá plavidla - Grafické symboly (ISO 11192:2005)	14.3.2006		
CEN	EN ISO 11547:1995 Malá plavidla - Ochrana startu zatíženého motoru (ISO 11547:1994)	18.12.1997		
	EN ISO 11547:1995/A1:2000	11.5.2001	Pozn. 3	31.3.2001
CEN	EN ISO 11591:2011 Malá plavidla se strojním pohonem - Zorné pole ze stanovité kormidelníka (ISO 11591:2011)	4.1.2012	EN ISO 11591:2000 Pozn. 2.1	31.3.2012
CEN	EN ISO 11592:2001 Malá plavidla s délkou trupu menší než 8 m - Stanovení maximálního propulz- ního výkonu (ISO 11592:2001)	6.3.2002		
CEN	EN ISO 11812:2001 Malá plavidla - Vodotěsné kokpity a kokpity s rychlým odvodněním (ISO 11812:2001)	17.4.2002		

ESO (1)	Odkaz na normu a její název (a referenční dokument)	První zveřejnění v Úředním věstníku	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení pre- sumpce shody nahra- zované normy Poznámka 1
CEN	EN ISO 12215-1:2000 Malá plavidla - Konstrukce trupu a rozměry - Část 1: Materiály: termose- tové pryskyřice, výztuže ze skelného vlákna, referenční laminát (ISO 12215-1:2000)	11.5.2001		
CEN	EN ISO 12215-2:2002 Malá plavidla - Konstrukce trupu a rozměry - Část 2: Materiály - Jádra sendvičových konstrukcí, vložkové materi- ály (ISO 12215-2:2002)	1.10.2002		
CEN	EN ISO 12215-3:2002 Malá plavidla - Konstrukce trupu a rozměry - Část 3: Materiály - Ocel, hli- níkové slitiny, dřevo a jiné materiály (ISO 12215-3:2002)	1.10.2002		
CEN	EN ISO 12215-4:2002 Malá plavidla - Konstrukce trupu a rozměry - Část 4: Dílna a výroba (ISO 12215-4:2002)	1.10.2002		
CEN	EN ISO 12215-5:2008 Malá plavidla - Konstrukce trupu a rozměry - Část 5: Výpočtová zatížení pro jednotrupá plavidla, výpočtová napětí, stanovení rozměrů (ISO 12215-5:2008)	3.12.2008		
	EN ISO 12215-5:2008/A1:2014	16.1.2015	Pozn. 3	28.2.2015
CEN	EN ISO 12215-6:2008 Malá plavidla - Konstrukce trupu a rozměry - Část 6: Konstrukční uspořá- dání a detaily (ISO 12215-6:2008)	3.12.2008		
CEN	EN ISO 12215-8:2009 Malá plavidla - Konstrukce trupu a rozměry - Část 8: Kormidla (ISO 12215-8:2009)	17.4.2010		
	EN ISO 12215-8:2009/AC:2010	11.11.2010		
CEN	EN ISO 12215-9:2012 Malá plavidla - Konstrukce trupu a rozměry - Část 9: Přívěsky trupu pla- chetnic (ISO 12215-9:2012)	15.8.2012		

ESO (1)	Odkaz na normu a její název (a referenční dokument)	První zveřejnění v Úředním věstníku	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení pre- sumpce shody nahra- zované normy Poznámka 1
CEN	EN ISO 12216:2002 Malá plavidla - Okna, průlezy, příklopy, pevná okna a dveře - Požadavky na pev- nost a vodotěsnost (ISO 12216:2002)	19.12.2002		
CEN	EN ISO 12217-1:2015 Malá plavidla - Posuzování a kategorizace podle stability a plovatelnosti - Část 1: Neplachetní plavidla s délkou trupu 6 m a větší (ISO 12217-1:2015)	15.1.2016	EN ISO 12217-1:2013 Pozn. 2.1	17.1.2017
CEN	EN ISO 12217-2:2015 Malá plavidla - Posuzování a kategorizace podle stability a plovatelnosti - Část 2: Plachetnice s délkou trupu 6 m a větší (ISO 12217-2:2015)	15.1.2016	EN ISO 12217-2:2013 Pozn. 2.1	17.1.2017
CEN	EN ISO 12217-3:2015 Malá plavidla - Posuzování a kategorizace podle stability a plovatelnosti - Část 3: Plavidla s délkou trupu do 6 m (ISO 12217-3:2015)	15.1.2016	EN ISO 12217-3:2013 Pozn. 2.1	17.1.2017
CEN	EN ISO 13297:2014 Malá plavidla - Elektrické systémy - Insta- lace střídavého proudu (ISO 13297:2014)	13.3.2015	EN ISO 13297:2012 Pozn. 2.1	30.6.2015
CEN	EN ISO 13590:2003 Malá plavidla - Vodní skútry - Požadavky na konstrukci a instalaci systémů (ISO 13590:2003)	8.1.2005		
	EN ISO 13590:2003/AC:2004	3.5.2005		
CEN	EN ISO 13929:2001 Malá plavidla - Kormidelní zařízení - Pře- vodové spojovací systémy (ISO 13929:2001)	6.3.2002		
CEN	EN ISO 14509-1:2008 Malá plavidla - Hluk přenášený vzduchem vyzařovaný z motorového rekreačního plavidla - Část 1: Procedury měření (ISO 14509-1:2008)	4.3.2009	EN ISO 14509:2000 Pozn. 2.1	30.4.2009

ESO (1)	Odkaz na normu a její název (a referenční dokument)	První zveřejnění v Úředním věstníku	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení pre- sumpce shody nahra- zované normy Poznámka 1
CEN	EN ISO 14509-2:2006 Malá plavidla - Emise hluku motorových rekreačních plavidel - Část 2: Hlučnost typového plavidla (ISO 14509-2:2006)	19.7.2007		
CEN	EN ISO 14509-3:2009 Malá plavidla – Hluk šířený vzduchem vyzařovaný motorovými rekreačními pla- vidly – Část 3: Výpočty a postupy měření pro stanovení hluku (ISO 14509-3:2009)	17.4.2010		
CEN	EN ISO 14895:2003 Malá plavidla - Sporáky na kapalná paliva (ISO 14895:2000)	30.10.2003		
CEN	EN ISO 14945:2004 Malá plavidla - Štítek plavidla (ISO 14945:2004)	8.1.2005		
	EN ISO 14945:2004/AC:2005	14.3.2006		
CEN	EN ISO 14946:2001 Malá plavidla - Maximální nosnost (ISO 14946:2001)	6.3.2002		
	EN ISO 14946:2001/AC:2005	14.3.2006		
CEN	EN ISO 15083:2003 Malá plavidla - Drenážní čerpací soustavy (ISO 15083:2003)	30.10.2003		
CEN	EN ISO 15084:2003 Malá plavidla - Kotvení, uvazování a vlečení - Upevňovací uzly (ISO 15084:2003)	12.7.2003		
CEN	EN ISO 15085:2003 Malá plavidla - Ochrana proti pádu osoby přes palubu a prostředky pro zpětné vstoupení na palubu (ISO 15085:2003)	30.10.2003		
	EN ISO 15085:2003/A1:2009	17.4.2010	Pozn. 3	30.11.2009
CEN	EN ISO 15584:2001 Malá plavidla - Palivové a elektrické kom- ponenty vestavěných benzinových motorů (ISO 15584:2001)	6.3.2002		

ESO (1)	Odkaz na normu a její název (a referenční dokument)	První zveřejnění v Úředním věstníku	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení pre- sumpce shody nahra- zované normy Poznámka 1
CEN	EN 15609:2012 Zařízení a příslušenství na LPG - Pohonný systém na LPG pro lodě, jachty a jiná pla- vidla - Požadavky na montáž	15.8.2012	EN 15609:2008 Pozn. 2.1	30.11.2012
CEN	EN ISO 15652:2005 Malá plavidla - Zařízení dálkového ovlá- dání pro malé čluny s vodometem (ISO 15652:2003)	7.9.2005		
CEN	EN ISO 16147:2002 Malá plavidla - Vestavěné naftové motory - Na motoru upevněné součásti palivové a elektrické soustavy (ISO 16147:2002)	3.4.2003		
	EN ISO 16147:2002/A1:2013	10.7.2013	Pozn. 3	31.8.2013
CEN	EN ISO 16180:2013 Malá plavidla - Poziční světla - Instalace a umístění (ISO 16180:2013)	10.7.2013		
CEN	EN ISO 21487:2012 Malá plavidla - Vestavěné benzínové a naftové palivové nádrže (ISO 21487:2012)	13.3.2013	EN ISO 21487:2006 Pozn. 2.1	31.5.2013
	EN ISO 21487:2012/A1:2014	13.3.2015	Pozn. 3	30.6.2015
CEN	EN ISO 25197:2012 Malá plavidla - Elektrické/elektronické řídící systémy ovládání plavidel (ISO 25197:2012)	13.3.2013		
	EN ISO 25197:2012/A1:2014	13.3.2015	Pozn. 3	30.6.2015
CEN	EN 28846:1993 Malá plavidla - Elektrická zařízení - Ochrana proti vznícení okolních hořla- vých plynů (ISO 8846:1990)	30.9.1995		
	EN 28846:1993/A1:2000	11.5.2001	Pozn. 3	31.3.2001

ESO ⁽¹⁾	Odkaz na normu a její název (a referenční dokument)	První zveřejnění v Úředním věstníku	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení pre- sumpce shody nahra- zované normy Poznámka 1
CEN	EN 28848:1993 Malá plavidla - Dálkově ovládaná kormi- delní zařízení (ISO 8848:1990)	30.9.1995		
	EN 28848:1993/A1:2000	11.5.2001	Pozn. 3	31.3.2001
CEN	EN 29775:1993 Malá plavidla - Systém dálkového ovládání pro samostatné přívěsné motory s výko- nem od 15 kW do 40 kW (ISO 9775:1990)	30.9.1995		
	EN 29775:1993/A1:2000	11.5.2001	Pozn. 3	31.3.2001
Cenelec	EN 60092-507:2000 Elektrické instalace na plavidlech - Část 507: Výletní loď IEC 60092-507:2000	12.6.2003		

⁽¹⁾ ESO: Evropské normalizační organizace:

- CEN: Avenue Marnix 17, 1000, Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË; tel. +32 25500811; fax +32 25500819 (<http://www.cen.eu>),
- Cenelec: Avenue Marnix 17, 1000, Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË; tel. +32 25196871; fax +32 25196919 (<http://www.cenelec.eu>),
- ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, FRANCE; tel. +33 492944200; fax +33 493654716, (<http://www.etsi.eu>).

Pozn. 1: Datum ukončení presumpce shody je obvykle datum ukončení platnosti (dup) stanovené evropskou normalizační organizací. Uživatelé těchto norem se však upozorňují na to, že v některých výjimečných případech tomu může být i jinak.

Pozn. 2.1: Nová (nebo pozměněná) norma je stejného rozsahu jako norma nahrazovaná. Od uvedeného data přestává u nahrazované normy platit presumpce shody se základními nebo jinými požadavky příslušného právního předpisu Unie.

Pozn. 2.2: Nová norma je širšího rozsahu než norma nahrazovaná. Od uvedeného data přestává u nahrazované normy platit presumpce shody se základními nebo jinými požadavky příslušného právního předpisu Unie.

Pozn. 2.3: Nová norma je užšího rozsahu než norma nahrazovaná. Od uvedeného data přestává u (částečně) nahrazované normy platit presumpce shody se základními nebo jinými požadavky příslušného právního předpisu Unie u těch výrobků nebo služeb, jež spadají do rozsahu nové normy. Není dotčena presumpce shody se základními nebo jinými požadavky příslušného právního předpisu Unie u výrobků nebo služeb, které i nadále spadají do rozsahu (částečně) nahrazované normy, ale nespádají do rozsahu nové normy.

Pozn. 3: Dochází-li ke změnám, je referenčním dokumentem norma EN CCCC:YYYY, její předchozí změny, pokud existují, a nová, citovaná změna. Nahrazovanou normu proto tvoří norma EN CCCC:YYYY a její předchozí změny, pokud existují, ale bez nové, citované změny. Od uvedeného data přestává u nahrazované normy platit presumpce shody se základními nebo jinými požadavky příslušného právního předpisu Unie.

POZNÁMKA:

- Veškeré informace o dostupnosti norem lze obdržet buď od evropských normalizačních organizací, nebo od národních normalizačních orgánů, jejichž seznam je zveřejněn v *Úředním věstníku Evropské unie* v souladu s článkem 27 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1025/2012 ⁽¹⁾.
- Evropské normalizační organizace přijímají normy v angličtině (CEN a Cenelec rovněž zveřejňují normy ve francouzštině a němčině). Národní normalizační orgány poté překládají názvy norem do všech ostatních požadovaných úředních jazyků Evropské unie. Evropská komise není odpovědná za správnost názvů, které jsou předloženy ke zveřejnění v *Úředním věstníku*.
- Odkazy na korigenda „.../AC:YYYY“ se zveřejňují pouze pro informaci. Korigendem se z textu normy odstraňují překlepy, gramatické a podobné chyby, přičemž korigendum se může vztahovat na jednu, nebo více jazykových verzí (anglickou, francouzskou a/nebo německou) normy přijaté evropskou normalizační organizací.
- Zveřejnění odkazů v *Úředním věstníku Evropské unie* neznamená, že uvedené normy jsou k dispozici ve všech úředních jazycích Evropské unie.
- Tento seznam nahrazuje všechny předchozí seznamy zveřejněné v *Úředním věstníku Evropské unie*. Evropská komise zajišťuje aktualizaci tohoto seznamu.
- Více informací o harmonizovaných normách a jiných evropských normách je k dispozici na adrese:

http://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

⁽¹⁾ Úř. věst. L 316, 14.11.2012, s. 12.

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

Aktualizace vzorů průkazů vydávaných ministerstvy zahraničních věcí členských států akreditovaným členům diplomatických misí a konzulárních úřadů a jejich rodinným příslušníkům, jež jsou uvedené v čl. 19 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 562/2006, kterým se stanoví kodex Společenství o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex) ⁽¹⁾

(2016/C 174/04)

Zveřejnění vzorů průkazů vydávaných ministerstvy zahraničních věcí členských států akreditovaným členům diplomatických misí a konzulárních úřadů a jejich rodinným příslušníkům, jež jsou uvedené v čl. 19 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 562/2006 ze dne 15. března 2006, kterým se stanoví kodex Společenství o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex) ⁽²⁾, vychází z informací sdělených členskými státy Komisi v souladu s článkem 34 Schengenského hraničního kodexu.

Kromě zveřejnění v *Úředním věstníku* jsou na internetové stránce generálního ředitelství pro vnitřní věci dostupné měsíční aktualizace.

LUCEMBURSKO

Nahrazení informací zveřejněných v *Úředním věstníku* C 247 ze dne 13.10.2006

Zvláštní povolení k pobytu vydaná ministerstvem zahraničních věcí

Cartes diplomatiques, consulaires et de légitimation délivrées par le Ministère des Affaires étrangères (Diplomatické průkazy totožnosti, konzulární průkazy totožnosti a průkazy totožnosti vydávané ministerstvem zahraničních věcí)

- Carte diplomatique délivrée par le Ministère des Affaires étrangères (modèle carte bleue sur papier, délivrée jusqu'au 31 mars 2016, valable jusqu'à la fin d'expiration (ou 5 ans après délivrance))

(Diplomatický průkaz totožnosti vydávaný ministerstvem zahraničních věcí – modrá papírová karta, vydávaná do 31. března 2016, platná do dne skončení její platnosti (nebo maximálně po dobu pěti let))



⁽¹⁾ Viz seznam předchozích zveřejnění na konci této aktualizace.

⁽²⁾ Úř. věst. L 105, 13.4.2006, s. 1.

- Carte diplomatique délivrée par le Ministère des Affaires étrangères (modèle carte bleue plastifiée, date de première délivrance 1er avril 2016)

(Diplomatický průkaz totožnosti vydávaný ministerstvem zahraničních věcí – modrá plastová karta, vydávaná od 1. dubna 2016)



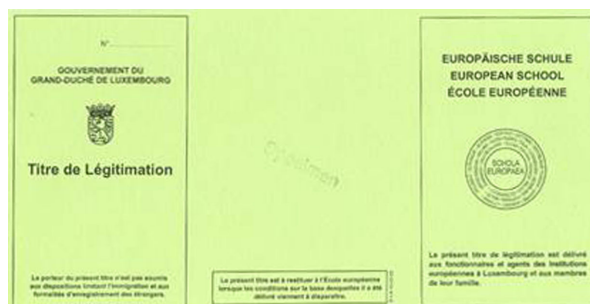
- Titre de légitimation délivré par le Ministère des Affaires étrangères au personnel administratif et technique des Ambassades (et membres de famille) (modèle carte jeune sur papier, délivré jusqu'au 31 mars 2016, valable jusqu'à la fin d'expiration (ou 5 ans après délivrance))

(Potvrzení vydávané ministerstvem zahraničních věcí administrativním a technickým pracovníkům velvyslanectví (a jejich rodinným příslušníkům) – žlutá papírová karta, vydávaná do 31. března 2016, platná do dne skončení její platnosti (nebo maximálně po dobu pěti let)



- Titre de légitimation délivré au personnel (et aux membres de la famille) des institutions et organisations internationales établies au Luxembourg, visé par le Ministère des Affaires étrangères (modèle carte verte sur papier, délivrée jusqu'au 31 mars 2016, valable jusqu'à la fin d'expiration (ou 5 ans après délivrance))

(Potvrzení vydávané zaměstnancům (a jejich rodinným příslušníkům) mezinárodních institucí a organizací se sídlem v Lucembursku, opatřené razítkem ministerstva zahraničních věcí – zelená papírová karta, vydávaná do 31. března 2016, platná do dne skončení její platnosti (nebo maximálně po dobu pěti let))



- Carte de légitimation délivrée par le Ministère des Affaires étrangères au personnel administratif et technique des Ambassades ainsi qu'au personnel des institutions et organisations internationales établies au Luxembourg (et aux membres de famille) (modèle carte jaune plastifiée, date de première délivrance 1er avril 2016)

(Průkaz vydávaný ministerstvem zahraničních věcí administrativním a technickým pracovníkům velvyslanectví a zaměstnancům mezinárodních institucí a organizací se sídlem v Lucembursku (a jejich rodinným příslušníkům) – žlutá plastová karta, vydávaná od 1. dubna 2016)



Seznam předchozích zveřejnění

- | | |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| Úř. věst. C 247, 13.10.2006, s. 85 | Úř. věst. C 214, 20.7.2012, s. 4 |
| Úř. věst. C 153, 6.7.2007, s. 15 | Úř. věst. C 238, 8.8.2012, s. 5 |
| Úř. věst. C 64, 19.3.2009, s. 18 | Úř. věst. C 255, 24.8.2012, s. 2 |
| Úř. věst. C 239, 6.10.2009, s. 7 | Úř. věst. C 242, 23.8.2013, s. 13 |
| Úř. věst. C 304, 10.11.2010, s. 6 | Úř. věst. C 38, 8.2.2014, s. 16 |
| Úř. věst. C 273, 16.9.2011, s. 11 | Úř. věst. C 133, 1.5.2014, s. 2 |
| Úř. věst. C 357, 7.12.2011, s. 3 | Úř. věst. C 360, 11.10.2014, s. 5 |
| Úř. věst. C 88, 24.3.2012, s. 12 | Úř. věst. C 397, 12.11.2014, s. 6 |
| Úř. věst. C 120, 25.4.2012, s. 4 | Úř. věst. C 77, 27.2.2016, s. 5. |
| Úř. věst. C 182, 22.6.2012, s. 10 | |

V

(Oznámení)

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků

(Věc M.7944 – Crédit Mutuel/činnosti v oblasti faktoringu a financování zařízení společnosti GE Capital ve Francii a v Německu)

(Text s významem pro EHP)

(2016/C 174/05)

1. Komise dne 4. května 2016 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾, kterým podnik Banque Fédérative du Crédit Mutuel („Crédit Mutuel“, Francie) získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování nákupem podílů a aktiv kontrolu nad aktivitami faktoringu a financování zařízení skupiny General Electric Group ve Francii a v Německu („cílové podniky“).
2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:
 - Crédit Mutuel je francouzská bankovní pojišťovací skupina, jejíž hlavní předmět podnikání spočívá ve firemním a retailovém bankovníctví a v životním i neživotním pojišťovníctví. Činnosti relevantní pro navrhovanou transakci zahrnují faktoring a financování zařízení podnikových zákazníků ve Francii a v Německu. Jsou provozovány následujícími hlavními subjekty: podnikem CM-CIC Factor, aktivním ve faktoringových službách; podniky CM-CIC Bail, Arkea Crédit Bail a Bail Actea, aktivními ve službách financování zařízení včetně leasingu.
 - Cílové podniky ve Francii jsou: podnik GE Factofrance SAS (který kontroluje podniky GE Capital Equipment Finance SA, Cofacrédit SA, Factor Soft SAS a SACER SARL) a podnik Titrifact Notes. Cílové podniky v Německu jsou: podnik Heller GmbH (který je provozován prostřednictvím podniků GE Capital Factoring GmbH a GE Capital Bank AG), podnik GE Capital Leasing GmbH a podnik GE Capital Solutions Investment GmbH. Poskytují faktorin-gové a leasingové služby podnikům. Cílové podniky jsou také v omezené míře aktivní v oblasti distribuce pojištění v souvislosti s jejich aktivitami v oblasti financování zařízení.
3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.
4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky s uvedením čísla jednacího M.7944 – Crédit Mutuel/činnosti v oblasti faktoringu a financování zařízení společnosti GE Capital ve Francii a v Německu lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou na adresu Evropské komise, Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž:

Commission européenne/Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc M.8031 – 3i Group / Wood Creek / Wireless Infrastructure Group)
Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem
(Text s významem pro EHP)
(2016/C 174/06)

1. Komise dne 4. května 2016 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾, kterým podnik 3i Infrastructure plc („3iN“, Jersey), v konečném důsledku kontrolovaný podnikem 3i Group plc („3i“, Spojené království), a U.S. WIG Holdings LP („Wood Creek“, USA), v konečném důsledku kontrolovaný podnikem Massachusetts Mutual Life Insurance Company („MassMutual“, USA), získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) a čl. 3 odst. 4 nařízení o spojování nákupem akcií společnou kontrolu nad podnikem UK WIG I Limited („WIG“, Spojené království).
2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:
 - podniku 3i: investice, správa investic a poradenství v oblasti správy soukromého kapitálu, správy infrastruktury a řízení dluhů. Podnik 3i investuje do infrastruktury orientované na veřejné služby, přepravu a sociální infrastrukturu především prostřednictvím podniku 3iN,
 - podniku MassMutual: životní pojištění a další pojistné produkty,
 - podniku Wood Creek: holdingová společnost. Podnik Wood Creek je kontrolován podnikem Wood Creek Capital Management LLC („WCCM“), který působí jako investiční správce a zaměřuje se především na aktiva soukromého kmenového kapitálu a infrastrukturu v soukromém vlastnictví a sám je kontrolován podnikem MassMutual,
 - podniku WIG: správa telekomunikačních věží a další bezdrátové infrastruktury. Podnik WIG je v současnosti kontrolován podnikem Wood Creek.
3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.
4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky s uvedením čísla jednacího M.8031 – 3i GROUP/WOOD CREEK/WIRELESS INFRASTRUCTURE GROUP lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou na adresu Evropské komise, Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž:

Commission européenne/Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffe des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc M.7999 – Hearst Corporation/Advance Publications/JV)
Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem
(Text s významem pro EHP)
(2016/C 174/07)

1. Komise dne 4. května 2016 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾, kterým podnik Hearst Publishing Services, Inc., patří k podniku The Hearst Corporation („Hearst“, Spojené státy americké), a podnik Advance Publications, Inc. („Advance Publications“, Spojené státy americké) získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) a čl. 3 odst. 4 nařízení o spojování společnou kontrolu nad celým společným podnikem („JV“) nákupem podílů v nově založené společnosti vytvářející společný podnik a vkladem aktiv do této nově založené společnosti.
2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:
 - podniku Hearst: noviny, časopisy, kabelová televize, televizní stanice, ratingové služby, služby poskytování zdravotnických informací a internetové činnosti,
 - podniku Advance Publications: noviny, časopisy, internetové stránky jeho tištěných publikací, kabelová televize, vývoj služeb filmového, televizního a digitálního videoprogramování,
 - podniku JV: poskytování služeb v oblasti zadávání zakázek a řízení oběhu, jakož i podpůrných služeb spojených s vydáváním tištěných časopisů, včetně jejich digitálních verzí, svým mateřským podnikům a třetím osobám.
3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.
4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky s uvedením čísla jednacího M.7999 – Hearst Corporation/Advance Publications/JV lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou na adresu Evropské komise, Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž:

Commission européenne/Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc M.8022 – KKR/Airbus Defence Electronics)
Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem
(Text s významem pro EHP)
(2016/C 174/08)

1. Komise dne 10. května 2016 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾, kterým podnik KKR & Co. L.P. („KKR“, Spojené státy) získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování nákupem podílů kontrolu nad celými podniky Airbus DS Optronics GmbH („Optronics GmbH“, Německo), Airbus DS Electronics and Border Security GmbH („Electronics GmbH“, Německo) a Airbus DS Electronics and Border Security SAS („Electronics SAS“, Francie) (společně „Airbus Defence Electronics“).
2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:
 - podniku KKR: vlastnictví a správa fondů soukromého kapitálu investujících do společností působících v různých odvětvích,
 - podniků Airbus Defence Electronics: výroba a prodej sensorových systémů včetně vojenských radarů, vojenských komunikačních systémů, elektronických bojových systémů a optroniky. Společenství podniků Airbus Defence Electronics vzniklo sdružením podniku Airbus Defence & Space GmbH a podniku Airbus Defence & Space SAS, jejichž činnosti zahrnují i) poskytování vojenských letadel, ii) návrh, vývoj a provoz velkých vesmírných systémů a iii) poskytování satelitních a pozemních komunikačních systémů a zpravodajských a bezpečnostních řešení.
3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.
4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky s uvedením čísla jednacího M.8022 – KKR/Airbus Defence Electronics lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou na adresu Evropské komise, Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž:

Commission européenne/Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

JINÉ AKTY

EVROPSKÁ KOMISE

Zveřejnění žádosti o schválení změny menšího rozsahu v souladu s čl. 53 odst. 2 druhým pododstavcem nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012

(2016/C 174/09)

Evropská komise schválila tuto změnu menšího rozsahu v souladu s čl. 6 odst. 2 třetím pododstavcem nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 664/2014 ⁽¹⁾.

ŽÁDOST O SCHVÁLENÍ ZMĚNY MENŠÍHO ROZSAHU

Žádost o schválení změny menšího rozsahu v souladu s čl. 53 odst. 2 druhým pododstavcem nařízení (EU) č. 1151/2012 ⁽²⁾

„MELANNURCA CAMPANA“

EU č.: IT-PGI-0105-01337 – 18.5.2015

CHOP () CHZO (X) ZTS ()

1. Seskupení žadatelů a oprávněný zájem

Consorzio di Tutela Melannurca Campana
Via Verdi n. 29
81100 – Caserta
ITALIA

Tel. +39 08232325144
E-mail: melannurcaigp@coldiretti.it

Sdružení na ochranu CHZO „Melannurca Campana“ je oprávněno k podání žádosti o změnu ve smyslu čl. 13 odst. 1 vyhlášky ministerstva zemědělství, potravinářství a lesnictví č. 12511 ze dne 14. října 2013.

2. Členský stát nebo třetí země

Itálie

3. Položka specifikace produktu, jíž se změna týká

- Popis produktu
- Důkaz původu
- Metoda produkce
- Souvislost
- Označování
- Jiná [normativní aktualizace; kontrolní subjekt]

4. Druh změny (změn)

- Změna specifikace produktu se zapsaným CHOP nebo CHZO, která má být kvalifikována jako změna menšího rozsahu podle čl. 53 odst. 2 třetího pododstavce nařízení (EU) č. 1151/2012, jež nevyžaduje změnu zveřejněného jednotného dokumentu

⁽¹⁾ Úř. věst. L 179, 19.6.2014, s. 17.

⁽²⁾ Úř. věst. L 343, 14.12.2012, s. 1.

- Změna specifikace produktu se zapsaným CHOP nebo CHZO, která má být kvalifikována jako změna menšího rozsahu podle čl. 53 odst. 2 třetího pododstavce nařízení (EU) č. 1151/2012, jež vyžaduje změnu zveřejněného jednotného dokumentu
- Změna specifikace produktu se zapsaným CHOP nebo CHZO, která má být kvalifikována jako změna menšího rozsahu podle čl. 53 odst. 2 třetího pododstavce nařízení (EU) č. 1151/2012, pro niž nebyl zveřejněn jednotný dokument (nebo jeho ekvivalent)
- Změna specifikace produktu jako zapsané ZTS, která má být kvalifikována jako změna menšího rozsahu podle čl. 53 odst. 2 čtvrtého pododstavce nařízení (EU) č. 1151/2012.

5. Změna (změny):

Popis produktu

- U obou druhů uvedených ve specifikaci se odstraňuje údaj o hmotnosti plodů. Hmotnost plodů přímo souvisí s jejich průměrem a tato informace se tedy vzhledem k uvedení minimálního průměru považuje za nadbytečnou. Změna se požaduje za účelem usnadnění operací po sběru, neboť ne všechny kalibrátory zemědělců (zejména pokud jde o starší přístroje) uvádějí při určování velikosti i hmotnost, což pro zemědělce představuje další zátěž.

Metoda produkce

- Znění třetího odstavce specifikace produkce:

„Kromě generativních podnoží jabloní a otevřeného tvaru koruny se považují za vhodné i vegetativní podnože a pěstování v ovocných stěnách nebo v jiných pěstitelských tvarech (palmeta, větvena a podobně) s různým počtem stromů na hektar, který však nesmí přesáhnout 1 200 stromů na hektar.“

se mění takto:

„Stromy se doporučuje sázet do jednotlivých řad, aby byla zajištěna co nejlepší expozice rostlin přímému slunečnímu záření. Přesný počet stromů na hektar není stanoven, nesmí však být vyšší než 1 666 stromů na hektar.“

Je povolena kultivace sadů vhodných pro pěstování jablek s CHZO „Melannurca Campana“ se všemi pěstitelskými tvary korun stromů za podmínky, že budou zajištěny vysoké jakostní vlastnosti produktu. Změna tvarů výsadby souvisí se zvýšením její hustoty na hektar, přičemž z 1 200 stromů na hektar se zvyšuje na 1 666 stromů na hektar. Cílem této změny je uplatnit i na jablka s CHZO „Melannurca Campana“ nové environmentální a fyzikální poznatky o sadech. Správná souhra různých parametrů pěstování (podnože, tvar výsadby, péče o stromy atd.) umožňuje udržovat lepší rovnováhu mezi vegetativní a produktivní fází rostliny a získávat kompaktnější stromy, což má mnoho příznivých účinků na jakost samotných plodů a na náklady spojené s jejich produkcí.

- Znění čtvrtého odstavce specifikace produkce:

„Nejvyšší povolená jednotková produkce jablek, která mohou být opatřena CHZO ‚Melannurca Campana‘, je 33 tun na hektar, přičemž se povolují roční odchylky v závislosti na povětrnostních podmínkách.“

se mění takto:

„Nejvyšší povolená jednotková produkce jablek, která mohou být opatřena CHZO ‚Melannurca Campana‘, je 45 tun na hektar, přičemž se povolují roční odchylky v závislosti na povětrnostních podmínkách.“

Ze změny tvarů výsadby a hustoty stromů na hektar vyplývá změna jednotkové produkce plodů na hektar. Tato změna umožňuje nižší produkci plodů na strom než dříve. Vyšší hustota stromů na hektar umožnila zvýšení produkce na hektar v porovnání se současnou specifikací, přičemž se značně snížila průměrná produkce na strom (přibližně 23 kg/strom oproti přibližně 27,5 kg/strom). Nižší produkce na strom zajistí nejen lepší dozrání plodů, ale představuje i jednu ze strategií, kterou chtějí pěstitelé jablek s CHZO „Melannurca Campana“ uplatňovat s cílem získat kvalitnější produkty.

- Odstraňuje se věta „Voda používaná k zavlažování nesmí mít hodnoty slanosti vyšší než 1,1 ECW“.

Moderní závlahové systémy s nízkou spotřebou vody překonávají problém slanosti vody používané k zavlažování tak, že se využívá jen takové množství vody, které rostlina skutečně potřebuje. Nevzniká tak riziko vysoké koncentrace soli.

Označování

— Byl zrušen tento odstavec článku 7:

„Uživatelé produktu s typickým zeměpisným označením (*Indicazione Geografica Tipica*) získávají povolení od držitelů práva duševního vlastnictví vyplývajícího z registrace CHZO, kteří jsou členy sdružení na ochranu označení původu určeného ministerstvem zemědělství. Toto sdružení je rovněž odpovědné za zápis uživatelů do příslušných rejstříků a za sledování správného používání typického zeměpisného označení. Pokud takovému ochranné sdružení neexistuje, vykonává uvedené úkoly ministerstvo zemědělství, potravinářství a lesnictví jakožto vnitrostátní orgán odpovědný za provádění nařízení (EHS) č. 2081/92.“

Výše uvedený odstavec o uživateli označení „Melannurca Campana“ CHZO ve zpracovaných produktech by se měl ze specifikace produkce vypustit, neboť se jí netýká.

Doplní se grafické vyobrazení loga produktu odpovídající popisu uvedenému v souhrnných údajích a ve specifikaci produkce.

Jiné

— Byly aktualizovány odkazy na nařízení (EU) č. 1151/2012.

— Do specifikace produkce byly doplněny odkazy na kontrolní subjekt odpovědný za kontrolu specifikace produkce.

JEDNOTNÝ DOKUMENT

„MELANNURCA CAMPANA“**EU č.: IT-PGI-0105-01337 – 18.5.2015****CHOP () CHZO (X)****1. Název (názyvy)**

„Melannurca Campana“

2. Členský stát nebo třetí země

Itálie

3. Popis zemědělského produktu nebo potraviny**3.1. Druh produktu**

Třída 1.6: Ovoce, zelenina a obiloviny v nezměněném stavu nebo zpracované

3.2. Popis produktu, k němuž se vztahuje název uvedený v bodě 1

Při uvedení na trh musí čerstvý produkt vykazovat tyto charakteristické vlastnosti:

— Pro odrůdu Annurca

— tvar: zploštělý a zakulacený nebo krátký kuželovitý, symetrický nebo lehce asymetrický;

— velikost: 60 mm v průměru (minimální povolená hodnota); pokud produkt pochází z roubů na generativních podnožích, je povolen průměr plodů 55 mm (minimální povolená hodnota);

— slupka: středně silná nebo silná, v době sklizně zeleno-žlutě zbarvená s červenými proužky na 50–80 % povrchu a červeně zbarvená na 90–100 % povrchu po období zčervenání na zemi; pokud se jedná o produkt pocházející z roubů na generativních podnožích, je povolena středně silná nebo silná slupka, zbarvení v době sklizně by mělo být zeleno-žluté s červenými proužky na 40–70 % povrchu a červené zbarvení na 85–95 % povrchu po období červenání na zemi;

— epiderm: hladký, voskový, s četnými malými a nepatrnými dírkami, středně rezavý, zejména v dutině lodyhy;

— dužina: bílá, velmi kompaktní, křupavá, středně sladko-kyselá, dost šťavnatá, aromatická a voňavá, skvělé chuti;

— odolnost při manipulaci: vynikající;

- tvrdost: (měřena penetremetrem s 11 mm špičkou) v době sklizně nejméně 8,5 kg, na konci skladování nejméně 5 kg; v případě produktu pocházejícího z rouků na generativních podnožích může být tvrdost v době sklizně 9 kg a na konci skladování 5 kg (minimální povolené hodnoty);
 - refraktometrické zbytky: v době sklizně 11,5 °Bx, na konci skladování 12 °Bx (minimální hodnoty);
 - titrovatelná kyselina: v době sklizně nejméně 9,0 meq/100 ml šťávy; na konci skladování nejméně 5,6 meq/100 ml šťávy.
- Pro odrůdu Rossa del sud
- tvar: zploštělý a zakulacený nebo krátký kuželovitý, symetrický nebo lehce asymetrický;
 - velikost: nejméně 60 mm v průměru;
 - slupka: středně silná, žluté zbarvení s červeným přebarvením na 90–100 % povrchu;
 - epiderm: hladký, voskový, s četnými malými a nepatrnými dírkami, s rezavými stopami, zejména v dutině lodyhy;
 - dužina: bílá, velmi kompaktní, křupavá, středně sladko-kyselá, šťavnatá, aromatická a voňavá, výtečné chuti;
 - odolnost při manipulaci: vynikající;
 - tvrdost: (měřena penetremetrem s 11 mm špičkou) v době sklizně nejméně 8,5 kg, na konci skladování nejméně 5 kg;
 - refraktometrické zbytky: v době sklizně 12° Bx, na konci skladování 12,5 °Bx (minimální hodnoty);
 - titrovatelná kyselina: v době sklizně nejméně 7,7 meq/100 ml šťávy, na konci skladování nejméně 5,0 meq/100 ml šťávy.

3.3. *Krmivo (pouze u produktů živočišného původu) a suroviny (pouze u zpracovaných produktů)*

—

3.4. *Specifické kroky při produkci, které se musejí uskutečnit ve vymezené zeměpisné oblasti*

Pěstování, ruční sběr a postupy spojené s červenáním plodů musí probíhat v oblasti vymezené v bodě 4.

3.5. *Zvláštní pravidla pro krájení, strouhání, balení atd. produktu, k němuž se vztahuje zapsaný název*

—

3.6. *Zvláštní pravidla pro označování produktu, k němuž se vztahuje zapsaný název*

Na označení musí být čitelně a nesmazatelně uvedeny tyto údaje:

- nápis „I.G.P. MELANNURCA CAMPANA“, za nímž následuje název odrůdy „ANNURCA“ nebo „ROSSA del SUD“;
- název, obchodní název a adresa producenta;
- množství produktu obsaženého v balení;
- logo CHZO, které tvoří stylizované jablko na bílém podkladě, jehož dolní okraj a horní levý okraj jsou červené, zatímco horní pravý okraj je zelený.



Produkty, k jejichž zhotovení se používají zpracovaná či jinak upravená jablka s chráněným zeměpisným označením „Melannurca Campana“, mohou být uvedeny na trh v baleních s odkazem na toto zeměpisné označení, aniž by bylo připojeno logo Společenství, za těchto podmínek:

- použijí se pouze plody, které jsou v souladu s touto specifikací, s výjimkou hodnot týkajících se velikosti a refraktometrických zbytků, které mohou být nižší než hodnoty podle článku 6, avšak nikdy ne nižší než 50 mm v průměru pro velikost a 10,5 °Bx pro zbytky;
- přesně se uvede hmotnostní poměr mezi použitým množstvím jablek s CHZO „Melannurca Campana“ a množstvím získaného produktu;
- použití jablek s CHZO „Melannurca Campana“ se prokáže potvrzeními o produkci vydanými příslušnými orgány.

4. Stručné vymezení zeměpisné oblasti

Oblast produkce jablek s CHZO „Melannurca Campana“ se rozprostírá na území několika obcí spadajících do provincií Avellino, Benevento, Caserta, Napoli a Salerno uvedených ve specifikaci.

5. Souvislost se zeměpisnou oblastí

Pěstování jablek odrůdy Annurca bylo pro oblast Kampánie vždy charakteristické, a to zejména díky příznivým půdním a klimatickým podmínkám, které umožnily rozšířit její pěstování i na území, kde je půda buď díky svému složení nebo množství srážek (6 000–7 000 m³/ha od jara do podzimu) dostatečně hluboká pro kořeny tohoto stromu, tj. více jak 80 cm, obsah vápníku je nižší než 10 a slanost nepřekračuje 2 µs/cm. Jabloň odrůdy Annurca začíná kvést a pučet pozdě, čímž se vyhne negativním následkům nízkých teplot během kvetení a pučení. Příslušná oblast pro produkci CHZO se vyznačuje dobrými odvodňovacími vlastnostmi; pro terén je charakteristické smíšené složení (lehký jíl) a hodnoty pH v rozmezí 6,5–7,5. Lidský faktor, který úzce souvisí s celým cyklem produkce jablek odrůdy Annurca, má zásadní význam od pěstování až po sklizeň a po úpravu terénu, kde jablka červenají („melai“), a techniku červenání jablek. Vztah mezi jablky odrůdy Annurca a Kampánií má velice dlouhou historii. S pěstováním této odrůdy se začalo již v římských dobách v regionu Flegrejských polí, a poté se v průběhu staletí upevňovalo a postupně rozšiřovalo na mnohá další území tohoto regionu, která poskytovala vhodné prostředí a vyžadovala staletí usilovné a trpělivé práce místních zemědělců. Od nepaměti je v každém textu o jablku odrůdy Annurca toto jablko neodmyslitelně spjata s oblastí Kampánie.

V Kampánii, kterou Římané pro její výjimečnou zeměpisnou polohu nazvali „Campania felix“, již po tisíciletí existuje mimořádně různorodá a bohatá tradice pěstování ovoce. V tomto ohledu má jablko odrůdy Annurca prvořadý význam a je oprávněně nazýváno „králem jablek“. Při pátrání po původu jablka odrůdy Annurca je třeba se vrátit do jeho vzdálené slavné minulosti, kdy se jablko této odrůdy objevuje na nástěnných malbách v Pompejích a zejména v „Casa dei Cervi“ v Herkulaneu. Dá se proto předpokládat, že tato jablka konzumovali už starověcí obyvatelé této oblasti. Plinius Starší je jako první popsal ve své monumentální encyklopedii „Naturalis Historia“.

Odkaz na zveřejnění specifikace

(čl. 6 odst. 1 druhý pododstavec tohoto nařízení)

Tento správní orgán zahájil vnitrostátní postup námítky tím, že zveřejnil návrh změny specifikace chráněného zeměpisného označení „Melannurca Campana“ v Úředním věstníku Italské republiky č. 63 ze dne 17. března 2015.

Úplné znění specifikace je k dispozici na internetové adrese: <http://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/3335>

nebo

lze vstoupit přímo na domovskou stránku ministerstva zemědělství, potravinářství a lesnictví (www.politicheagricole.it), kliknout na „Prodotti DOP IGP“ (Produkty s CHOP a CHZO – na obrazovce nahoře vpravo), dále pak na „Prodotti DOP IGP STG“ (Produkty s CHZO, CHOP, ZTS – na levé straně obrazovky) a nakonec na „Disciplinari di Produzione all'esame dell'UE“ (Specifikace produkce, jež jsou předmětem zkoumání EU).

Zveřejnění podle čl. 26 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012 o režimech jakosti zemědělských produktů a potravin, pokud jde o název zaručené tradiční speciality

(2016/C 174/10)

V souladu s čl. 26 odst. 1 prvním pododstavcem nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012⁽¹⁾ předložila Belgie⁽²⁾ názvy „Vieille Kriek, Vieille Kriek-Lambic, Vieille Framboise-Lambic, Vieux fruit-Lambic/Oude Kriek, Oude Kriekenlambiek Oude Frambozenlambiek, Oude Fruit-lambiek“ a „Vieille Gueuze, Vieille Gueuze-Lambic, Vieux Lambic/Oude Geuze, Oude Geuze-Lambiek, Oude Lambiek“ jako názvy zaručených tradičních specialit (ZTS), které jsou v souladu s nařízením (EU) č. 1151/2012. Názvy „Vieille Kriek, Vieille Kriek-Lambic, Vieille Framboise-Lambic, Vieux fruit-Lambic/Oude Kriek, Oude Kriekenlambiek Oude Frambozenlambiek, Oude Fruit-lambiek“ a „Vieille Gueuze, Vieille Gueuze-Lambic, Vieux Lambic/Oude Geuze, Oude Geuze-Lambiek, Oude Lambiek“ byly dříve zapsány podle nařízení Komise (ES) č. 2301/97⁽³⁾ jako osvědčení o zvláštní povaze chráněná coby zaručené tradiční speciality bez výhrady názvu v souladu s čl. 13 odst. 1 nařízení Rady (EHS) č. 2082/92⁽⁴⁾ (později nahrazeným čl. 13 odst. 1 nařízení Rady (ES) č. 509/2006⁽⁵⁾) a jsou v současné době chráněny v souladu s čl. 25 odst. 2 nařízení (EU) č. 1151/2012.

S ohledem na výše uvedené Komise zveřejňuje názvy

„Vieille Kriek, Vieille Kriek-Lambic, Vieille Framboise-Lambic, Vieux fruit-Lambic/Oude Kriek, Oude Kriekenlambiek Oude Frambozenlambiek, Oude Fruit-lambiek“

a

„Vieille Gueuze, Vieille Gueuze-Lambic, Vieux Lambic/Oude Geuze, Oude Geuze-Lambiek, Oude Lambiek“,

aby mohly být zapsány do rejstříku zaručených tradičních specialit stanoveného v článku 22 nařízení (EU) č. 1151/2012.

Tímto zveřejněním se přiznává právo podat proti zápisu výše uvedených názvů do rejstříku zaručených tradičních specialit stanoveného v článku 22 nařízení (EU) č. 1151/2012 námitku podle článku 51 uvedeného nařízení.

Budou-li uvedené názvy zapsány do rejstříku, v souladu s čl. 26 odst. 4 nařízení (EU) č. 1151/2012 budou stávající produktové specifikace ZTS „Vieille Kriek, Vieille Kriek-Lambic, Vieille Framboise-Lambic, Vieux fruit-Lambic/Oude Kriek, Oude Kriekenlambiek Oude Frambozenlambiek, Oude Fruit-lambiek“ a „Vieille Gueuze, Vieille Gueuze-Lambic, Vieux Lambic/Oude Geuze, Oude Geuze-Lambiek, Oude Lambiek“ považovány za specifikace podle článku 19 nařízení (EU) č. 1151/2012 pro ZTS „Vieille Kriek, Vieille Kriek-Lambic, Vieille Framboise-Lambic, Vieux fruit-Lambic/Oude Kriek, Oude Kriekenlambiek Oude Frambozenlambiek, Oude Fruit-lambiek“ a „Vieille Gueuze, Vieille Gueuze-Lambic, Vieux Lambic/Oude Geuze, Oude Geuze-Lambiek, Oude Lambiek“ chráněné s výhradou příslušných názvů.

Pro úplnost a v souladu s čl. 26 odst. 2 nařízení (EU) č. 1151/2012 jsou součástí tohoto zveřejnění stávající specifikace ZTS „Vieille Kriek, Vieille Kriek-Lambic, Vieille Framboise-Lambic, Vieux fruit-Lambic/Oude Kriek, Oude Kriekenlambiek Oude Frambozenlambiek, Oude Fruit-lambiek“ a „Vieille Gueuze, Vieille Gueuze-Lambic, Vieux Lambic/Oude Geuze, Oude Geuze-Lambiek, Oude Lambiek“ ve znění dříve publikovaném v *Úředním věstníku Evropské unie*⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012 ze dne 21. listopadu 2012 o režimech jakosti zemědělských produktů a potravin (Úř. věst. L 343, 14.12.2012, s. 1).

⁽²⁾ EU č. BE-TSG-0107-01406 – 22.12.2015.

⁽³⁾ Nařízení Komise (ES) č. 2301/97 ze dne 20. listopadu 1997 o zápisu určitých názvů do „Rejstříku osvědčení o zvláštní povaze“ uvedeného v nařízení Rady (EHS) č. 2082/92 o osvědčeních o zvláštní povaze zemědělských produktů a potravin (Úř. věst. L 319, 21.11.1997, s. 8).

⁽⁴⁾ Nařízení Rady (EHS) č. 2082/92 ze dne 14. července 1992 o osvědčeních o zvláštní povaze zemědělských produktů a potravin (Úř. věst. L 208, 24.7.1992, s. 9).

⁽⁵⁾ Nařízení Rady (ES) č. 509/2006 ze dne 20. března 2006 o zemědělských produktech a potravinách, jež představují zaručené tradiční speciality (Úř. věst. L 93, 31.3.2006, s. 1). Nařízení zrušené a nahrazené nařízením (EU) č. 1151/2012.

⁽⁶⁾ Úř. věst. C 21, 21.1.1997, s. 5 a 9.

ŽÁDOST O ZÁPIS ZVLÁŠTNÍHO PRODUKTU PODLE

NAŘÍZENÍ RADY (EHS) č. 2082/92

Vnitrostátní žádost č. —

1. Příslušný orgán členského státu odesílající zprávu

Název: Ministerstvo hospodářství
Správa ekonomických vztahů
Zemědělsko-potravinářská odvětvová politika

Telefon: +32 22309043

Fax: +32 22309565

2. Seskupení žadatelů

Název: Confédération des Brasseries de Belgique (CBB)
(Svaz belgických pivovarů)
Michel Brichet, generální ředitel

Adresa: Maison des Brasseurs
Grand Place 10
1000 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Telefon: +32 25114987

Fax: +32 25113259

Zastoupení: výrobce/zpracovatel (x), ostatní ()

3. Název produktu

Francouzsky: Vieille Kriek, Vieille Kriek-Lambic, Vieille Framboise-Lambic, Vieux Fruit-Lambic

Nizozemsky: Oude Kriek, Oude Kriekenlambiek, Oude Frambozenlambiek, Oude Fruitlambiek

4. Druh produktu: Kategorie 2.1**5. Specifikace** (souhrn požadavků podle čl. 6 odst. 2)a) *Název produktu:*

Francouzsky: Vieille Kriek, Vieille Kriek-Lambic, Vieille Framboise-Lambic, Vieux Fruit-Lambic

Nizozemsky: Oude Kriek, Oude Kriekenlambiek, Oude Frambozenlambiek, Oude Fruitlambiek

b) *Specifický postup produkce nebo výroby:*

Kyselé pivo, při jehož výrobě dochází k spontánnímu kvašení. Spontánně kvašené pivo se získává fermentací vařené mladiny po přirozeném naočkování z okolního vzduchu během chlazení.

c) *Tradiční povaha:*

Tradiční povahu piv Gueuze, Lambic, Gueuze-Lambic a Faro a ovocných piv na bázi piva Lambic podrobně popisuje Thierry Delplancq v příručce „La Région du Lambic“ (září 1995). Tato příručka podrobně přibližuje rozličné výrobky, jejich původ a první zmínky o nich a zasazuje je do zeměpisného kontextu. Tato piva se podle uvedené publikace vyrábějí nejméně od počátku 19. století, v případě piva Faro sahá výroba dokonce do století osmnáctého.

d) *Popis výrobku:*

Kyselé pivo s charakteristickým aromatickým profilem, který vzniká při zrání za rozhodujícího působení kvasinek rodu *Brettanomyces bruxellensis* a/nebo *lambicus*. Pivo vykazuje nejméně 12,7 ° P, pH nejvýše 3,8 a maximální hořkost 20 BU.

Piva Vieille Kriek či Vieille Kriek-Lambic jsou směsmi piv Lambic, jejichž vážené průměrné stáří činí jeden rok nebo více, přičemž jejich nejstarší složka musí zrát v dřevěných sudech po dobu nejméně jednoho roku. Tato směs kromě toho prochází dokvašováním, spočívá na sedlině a po šesti měsících zrání v láhvi obsahuje nejvýše 0,5 ppm isoamylacetátu, nejméně 50 ppm ethylacetátu a těkavé kyseliny v množství nejméně 10 meq NaOH. Pivo vykazuje celkovou kyselost nejméně 75 meq. NaOH.

Do piva *Vieille Kriek* se přidávají třešně nebo třešňová šťáva či koncentrát třešňové šťávy, které musí z hlediska ekvivalentní hmotnosti třešně představovat nejméně 10 a nejvýše 25 % hmotnostních konečného výrobku. Totéž platí pro ostatní ovocná piva, s výjimkou piva broskvového, kde může maximální procentní podíl činit až 30 %.

e) *Minimální požadavky a kontrolní postupy:*

Kontroly bude provádět oficiální kontrolní orgán belgického ministerstva hospodářství AIE (Administration de l'Inspection Economique), který se zabývá produkty vyráběnými v Belgii.

Kontroly budou zahrnovat:

- inventury a správu zásob v dotčených pivovarech,
- odběr vzorků v pivovarech a distribučních společnostech za účelem ověření, že výrobek vyhovuje příslušným požadavkům a že byly dodrženy příslušné výrobní metody, mikrobiologickou zkoušku v procesu vaření a kontrolu aromatického profilu. Hustota, pH, barva a hořkost mohou být též zkoušeny v laboratoři.

6. **Žádost o výhradu podle čl. 13 odst. 2: č.**

ES č.: S/BE/00009/960722

Datum obdržení úplné žádosti: 22. srpna 1996

ŽÁDOST O ZÁPIS ZVLÁŠTNÍHO PRODUKTU PODLE

NAŘÍZENÍ RADY (EHS) č. 2082/92

Vnitrostátní žádost č. —

1. **Příslušný orgán členského státu odesílající zprávu**

Název: Ministerstvo hospodářství
Správa ekonomických vztahů
Zemědělsko-potravinářská odvětvová politika

Telefon: +32 22309043
Fax: +32 22309565

2. **Seskupení žadatelů**

Název: Confédération des Brasseries de Belgique (CBB)
(Svaz belgických pivovarů)
Michel Brichet, generální ředitel

Adresa: Maison des Brasseurs
Grand Place 10
1000 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Telefon: +32 25114987
Fax: +32 25113259

Zastoupení: výrobce/zpracovatel (x), ostatní ()

3. **Název produktu**

Francouzsky: Gueuze Vieille, Gueuze-Lambic Vieille, Lambic Vieux

Nizozemsky: Oude Geuze, Oude Geuze-Lambiek, Oude Lambiek

4. **Druh produktu:** Kategorie 2.1

5. **Specifikace** (souhrn požadavků podle čl. 6 odst. 2)

a) *Název produktu:*

Francouzsky: Gueuze Vieille, Gueuze-Lambic Vieille, Lambic Vieux

Nizozemsky: Oude Geuze, Oude Geuze-Lambiek, Oude Lambiek

b) *Specifický postup produkce nebo výroby:*

Kyselé pivo, při jehož výrobě dochází k spontánnímu kvašení. Spontánně kvašené pivo se získává fermentací vařené mladiny po přirozeném naočkování z okolního vzduchu během chlazení.

c) *Tradiční povaha:*

Tradiční povahu piv Gueuze, Lambic, Gueuze-Lambic a Faro a ovocných piv na bázi piva Lambic podrobně popisuje Thierry Delplancq v příručce „La Région du Lambic“ (září 1995). Tato příručka podrobně přibližuje rozličné výrobky, jejich původ a první zmínky o nich a zasazuje je do zeměpisného kontextu. Tato piva se podle uvedené publikace vyrábějí nejméně od počátku 19. století, v případě piva Faro sahá výroba dokonce do století osmnáctého.

d) *Popis výrobku:*

Kyselé pivo s charakteristickým aromatickým profilem, který vzniká při zrání za rozhodujícího působení kvasinek rodu *Brettanomyces bruxellensis* a/nebo *lambicus*. Pivo vykazuje nejméně 12,7 ° P, pH nejvýše 3,8, barvu nejvýše 25 EBC a maximální hořkost 20 BU.

Piva Vieille Gueuze či Vieille Gueuze-Lambic jsou směsmi piv Lambic, jejichž vážené průměrné stáří činí jeden rok nebo více, přičemž jejich nejstarší složka musí zrát v dřevěných sudech po dobu nejméně tří let. Tato směs kromě toho prochází dokvašováním, spočívá na sedlině a po šesti měsících zrání v láhvi obsahuje nejvýše 0,5 ppm isoamylacetátu, nejméně 50 ppm ethylacetátu a těkavé kyseliny v množství nejméně 10 meq NaOH. Pivo vykazuje celkovou kyselost nejméně 75 meq. NaOH.

e) *Minimální požadavky a kontrolní postupy:*

Kontroly bude provádět oficiální kontrolní orgán belgického ministerstva hospodářství AIE (Administration de l'Inspection Economique), který se zabývá produkty vyráběnými v Belgii.

Kontroly budou zahrnovat:

- inventury a správu zásob v dotčených pivovarech,
- odběr vzorků v pivovarech a distribučních společnostech za účelem ověření, že výrobek vyhovuje příslušným požadavkům a že byly dodrženy příslušné výrobní metody, mikrobiologickou zkoušku v procesu vaření a kontrolu aromatického profilu. Hustota, pH, barva a hořkost mohou být též zkoušeny v laboratoři.

6. **Žádost o výhradu podle čl. 13 odst. 2: č.**

ES č.: S/BE/00007/960722

Datum obdržení úplné žádosti: 22. srpna 1996

OPRAVY

Oprava oznámení Komise podle čl. 17 odst. 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 o společných pravidlech pro provozování leteckých služeb ve Společenství**Výzva k podávání nabídek v souvislosti s provozováním pravidelných leteckých služeb v souladu se závazky veřejné služby**

(Úřední věstník Evropské unie C 171 ze dne 12. května 2016)

(2016/C 174/11)

Strana 4, oddíl „Lhůta pro předkládání nabídek“:

místo: „27. června 2016, 10:00 SEČ“,

má být: „15. července 2016, 10:00 SEČ“.

Oprava oznámení Komise podle čl. 17 odst. 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 o společných pravidlech pro provozování leteckých služeb ve Společenství**Výzva k podávání nabídek v souvislosti s provozováním pravidelných leteckých služeb v souladu se závazky veřejné služby**

(Úřední věstník Evropské unie C 171 ze dne 12. května 2016)

(2016/C 174/12)

Strana 5, oddíl „Lhůta pro předkládání nabídek“:

místo: „27. června 2016, 10:00 SEČ“,

má být: „15. července 2016, 10:00 SEČ“.

ISSN 1977-0863 (elektronické vydání)
ISSN 1725-5163 (papírové vydání)



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUCSEMBURSKO

CS